

# Примечания

Многие документы, представленные в этой книге, взяты из архивов УВКБ ООН. В ссылках на эти документы указываются автор, получатель информации (по возможности), название или характер документа, номер и соответствующая страна, дата, архивные фонды (F/HCR) и номер серии.

## Введение

- 1 E. Hobsbawm, *On History*, Abacus, London, 1998, p. 353.
  - 2 См. UNHCR, *The State of the World's Refugees: In Search of Solutions*, Oxford University Press, Oxford, 1995, pp. 30–55.
  - 3 L.W. Holborn, *Refugees: A Problem of our Time: The Work of the United Nations High Commissioner for Refugees, 1951–1972*, 2 vols, Methuen, Scarecrow Press, NJ, 1975.
- ## Глава 1
- 1 E. Hobsbawm, *The Age of Extremes: The Short Twentieth Century*, Michael Joseph, London, 1994, pp. 50–2; L.W. Holborn, *Refugees: A Problem of our Time: The Work of the United Nations High Commissioner for Refugees, 1951–1972*, 2 vols, Scarecrow Press, Methuen NJ, 1975, p. 23; G. Loescher, *Beyond Charity: International Cooperation and the Global Refugee Crisis*, Oxford University Press, Oxford, 1993, pp. 46–54; M.R. Marrus, *The Unwanted: European Refugees in the Twentieth Century*, Oxford University Press, Oxford, 1985, pp. 296–345; J.G. Stoessinger, *The Refugee and the World Community*, University of Minnesota Press, Minneapolis, 1956, pp. 45–8.
  - 2 Ibid.
  - 3 Holborn, *Refugees*, p. 24.
  - 4 Marrus, *The Unwanted*, p. 321.
  - 5 См. Loescher, *Beyond Charity*, pp. 47–9.
  - 6 Устав МОБ, пункт а) статьи 2 1); Приложение, пункт с) статьи 1
  - 7 Резолюция 8/1 ГА ООН, пункт с ii), 12 февраля 1946 года.
  - 8 В. Harrell-Bond, 'Repatriation: Under What Conditions is it the Most Desirable Solution for Refugees? An Agenda for Research', *African Studies Review*, vol. 32, no. 1, 1988.
  - 9 L.W. Holborn, *The International Refugee Organization: A Specialized Agency of the United Nations, Its History and Work 1946–1952*, Oxford University Press, Oxford, 1956, p. 200; Holborn, *Refugees*, p. 40.
  - 10 Резолюция 319 (IV) ГА ООН, 3 декабря 1949 года
  - 11 G. Loescher, 'American Foreign Policy, International Politics and the Early Development of UNHCR', paper presented at conference on 'The Uprooted: Forced Migration as an International Problem in the Post-War Era', Lund, 19–21 Aug. 1988, pp. 2–3.
  - 12 G.J.L. Coles, 'Conflict and Humanitarian Action: An Overview', paper prepared for UNHCR Division of International Protection, Geneva, 29 Nov. 1993, pp. 8, 15–16.
  - 13 Ibid.; M. Cutts, 'Politics and Humanitarianism', *Refugee Survey Quarterly*, vol. 17, no. 1, 1998.
  - 14 Prince Sadruddin Aga Khan, Deputy High Commissioner, speech to Norwegian Refugee Council, 19 May 1965.
  - 15 G. S. Goodwin-Gill, *The Refugee in International Law*, 2nd edn, Oxford University Press, Oxford, 1996, p. 118.
  - 16 American Council of Voluntary Agencies for Foreign Service, 'Report of Fact Finding Committee of the Committee on Migration and Refugee Problems on the Hungarian Refugee Program', New York, 1958.
  - 17 J. Furlow, 'Revolution and Refugees: The Hungarian Revolution of 1956', *The Fletcher Forum of World Affairs*, vol. 20, no. 2, 1996, pp. 107–8.
  - 18 Oral history interview with A. Lindt, 4 Feb. 1998, F/HCR 36.1.
  - 19 Ibid.
  - 20 High Commissioner, 'HC's Report from Yugoslavia, No. 1', memo, 15 April 1953, I/7/5 YUG, HC Missions, F/HCR 11.1.
  - 21 Цифровые данные см. UNREF Executive Committee, 'Report and Further Recommendations of the Problem of Hungarian Refugees', UN Doc. A/AC.79/73, 8 May 1957, Tables I and IV.
  - 22 R.A. Saager to High Commissioner, memo, 19 March 1957, I/7/5 YUG, HC Missions, F/HCR 11.1.
  - 23 P. Weis to M. Pagès, 'Eligibility of Refugees from Hungary', memo, 9 Jan. 1957, 6/1/HUN, F/HCR 11.1.
  - 24 Резолюции 1006 (ES-11) и 1129 (XI) ГА ООН, 9 и 21 ноября 1956 года.

- 25 UNHCR Branch Office for Austria to High Commissioner, Geneva, 'Eligibility Procedure and Screening of New Arrivals', memo, 20 Nov. 1956, 22/1/AUS, F/HCR 11.1.
- 26 American Council of Voluntary Agencies, 'Report on the Hungarian Refugee Problem', New York, 1958.
- 27 Holborn, *Refugees*, pp. 395–7; *Manchester Guardian*, 29 Nov. 1956.
- 28 Coles, 'Approaching the Refugee Problem Today', unpublished manuscript, Venice, Nov. 1987, p. 7.
- 29 Lindt interview; см. также G.J.L. Coles, неопубликованная рукопись 'Solutions to the Problem of Refugees and the Protection of Refugees', background report for UNHCR, Geneva, 1989.
- 30 P. Weis, 'Notes Taken on Meeting Held at International Committee of the Red Cross Concerning the Question of Repatriation of Hungarian Refugee Children', 13 Dec. 1956, 6/9 HUN/AUS, F/HCR 11.1; P. Weis, to M. Pagis, 'Status of Hungarian Refugee Children', memo, 10 Jan. 1957, 6/9 HUN, *ibid.* См. также A. Schnitzer, 'Some Aspects of the Legal Situation of Unaccompanied Hungarian Children', Opinion submitted to the UN High Commissioner for Refugees, 8 May 1959, *ibid.*
- 31 Executive Committee of the High Commissioner's Programme, 'Progress Report on Programme for New Hungarian Refugees as of 31 December 1960', UN Doc. A/AC.96/112, 19 April 1961, p. 1.
- 32 Резолюция 1166 (XII) ГА ООН, 26 ноября 1957 года
- 33 Резолюция 1167 (XII) ГА ООН, 26 ноября 1957 года

### Глава 1, вставки

- i C. Skran, 'Profiles of the First Two High Commissioners', *Journal of Refugee Studies*, vol. 1, nos. 3–4, 1988.
- ii Этот доклад был впоследствии опубликован (см. E. Hambro, *The Problem of Chinese Refugees in Hong Kong*, Leyden, 1955).
- iii Резолюция 1167 (XII) ГА ООН от 26 ноября 1957 года

### Глава 2

- 1 О применении пыток см. H. Alleg, *La Question*, Paris, 1958; в английском переводе *The Question*, London, 1958; C. Moorehead, *Dunant's Dream: War, Switzerland and the History of the Red Cross*, Harper Collins, London, 1998, pp. 585–94. Oral history interview with A. Lindt, 4 Feb. 1998, F/HCR 36.1.
- 2 J.D.R. Kelly to the High Commissioner, 'Visit to Eastern Border Area', memo, 28 July 1962, 13/1/31 ALG, F/HCR 11.1.
- 3 P. Weis, 'Note on Algeria', 2 Aug. 1957, PW/PR/HCR/ISSN/18, Paul Weis archive, Refugee Studies Centre, University of Oxford.
- 4 President Bourguiba to A. Lindt, letter, 31 May 1957, 13/1/31 TUN, F/HCR 11.1.
- 5 L.W. Holborn, *Refugees: A Problem of our Time: The Work of the United Nations High Commissioner for Refugees, 1951–1972*, 2 vols, Methuen, Scarecrow Press, NJ, 1975, pp. 1006–7.
- 6 A. Lindt to J. Foster Dulles, letter, 20 Sept. 1957, 13/1/31 TUN, F/HCR 11.1. См. также A. Lindt to J.W. Hanes, Deputy Assistant Secretary for International Organizations, US Department of State, letter, 7 Oct. 1958; Lindt to R. McCollum, Bureau of Security and Consular Affairs, letter, 29 Oct. 1958, *ibid.*
- 7 D.J. Walton, UNHCR Representative for Morocco, 'High Commissioner's Visit – General', 21 Dec. 1959, 1/7/5 TUN/MOR, F/HCR 11.1.
- 8 См., например, A.R. Zolberg et al., *Escape from Violence: Conflict and the Refugee Crisis in the Developing World*, Oxford University Press, Oxford, 1989; C. Ruthström-Ruin, *Beyond Europe: The Globalization of Refugee Aid*, Lund University Press, Lund, 1993, pp. 117–20.
- 9 Horne, *A Savage War of Peace: Algeria 1954–1962*, Faber and Faber, London, 1969, pp. 249–50, 265–9.
- 10 Walton, 'Rations for Combatants', memo, 1 Feb. 1961, 13/1/31 MOR, F/HCR 11.1.
- 11 Walton to UNHCR HQ, 'Distribution of Rations to Refugees who May be Mobilized or Trained for Warlike Activities', memo, 25 Feb. 1961, *ibid.*
- 12 Резолюция 1672 (XVI) ГА, 18 декабря 1961 года.
- 13 Walton, 'Visit of Deputy High Commissioner', memo, 5 April 1962, 1/7/43 Missions–Deputy High Commissioner, F/HCR 11.1.
- 14 Walton to UNHCR HQ, 'Report on Activities of Tripartite Commission for Morocco', memo, 28 July 1962, 13/1/31 MOR, F/HCR 11.1.
- 15 Zolberg, *Escape from Violence*, p. 234; Moorhead, *Dunant's Dream*, pp. 593–4.
- 16 F. Schnyder to U Thant, letter, 3 Oct. 1962, 13/1/31 ALG, F/HCR 11.1.
- 17 Interview with Lindt, 4 Feb. 1998, F/HCR 36.1.
- 18 В то время бывшую бельгийскую колонию Конго (затем Республику Конго) часто называли Конго-Леопольдвиль, в отличие от имевшего такое же название государства на западном берегу реки Конго, которое, в свою очередь, часто называли Конго-Браззавиль. Первое было в 1964 году переименовано в Демократическую Республику Конго, а в 1971 году – в Республику Заир. В 1997 году оно вновь стало называться Демократической Республикой Конго.
- 19 A. Destexhe, *L'humanitaire impossible ou deux siècles d'ambiguïté*, Armand Colin, Paris, 1993, ch. 5; Moorhead, *Dunant's Dream*, pp. 614–27.

- 20 G. Prunier, *The Rwanda Crisis 1959–1994: History of a Genocide*, Hurst & Co, London, 1995; R. van der Meer, 'Three Decades in Exile: Rwandan Refugees 1960–1990', *Journal of Refugee Studies*, vol. 9, no. 3, 1966 pp. 252–67; R. Lemarchand, 'The Apocalypse in Rwanda. Ethnic Conflict: The New World Order', *Cultural Survival Quarterly*, summer/fall, 1994, pp. 29–33; B. Anderson, *Imagined Communities*, Verso, London, 1983.
- 21 UN Trusteeship Commission Report, March 1961.
- 22 O. Gobius to High Commissioner, memo, 5 April 1962, 15/BUR/RWA, F/HCR 11.1.
- 23 President Nyerere to High Commissioner Sadruddin Aga Khan, letter, 20 Feb. 1963, 15/81/TAN, F/HCR 11.1.
- 24 High Commissioner to UN General Assembly, 'Report on the Situation of Refugees from Rwanda', 13 Feb. 1963, UN Doc. A/AC.96/190.
- 25 J. Cuénod, Burundi Regional Delegate to High Commissioner, 'Subversive Activities Amongst Rwandese Refugees in Burundi', memo, 6 Nov. 1964, 15/BUR/RWA, F/HCR 11.1.
- 26 R. Lemarchand, *Selective Genocide in Burundi*, Minority Rights Group, report no. 20, London, July 1974.
- 27 R. Dayal, Special Representative of the Secretary-General to Dag Hammarskjöld, 'Report on the Kasai Refugees, Republic of the Congo', n.d., enclosed in O. Gobius to T. Jamieson, memo, 13 Jan. 1961, 15/78 'Situation in the Congo', F/HCR 11.1.
- 28 G. Streijffert, Assistant Chief Delegate of the League of Red Cross Societies, Delegation to the Congo, 'Report on a Joint Fact-Finding and Operational Planning Mission to Kivu Province', 3 March 1962, 15/81 KIVU, F/HCR 11.1.
- 29 F. Preziosi, 'Situation in North Kivu', memo, 21 Oct. 1963, *ibid.*
- 30 R. Bunche, UN Under Secretary-General for Political Affairs, to High Commissioner for Refugees, letter, 8 Sept. 1964, *ibid.*
- 31 Он был в конце концов отменен в 1966 году. UNHCR, 'Note sur la protection au Congo (Leopoldville)', 20 June 1966, 6/1 PROTECTION CONGO, F/HCR 11.1.
- 32 F.P. Hordijk to High Commissioner, 'Report on the First Moves of Refugees from Central Kivu to Tanganyika via Goma', memo, 20 Nov. 1964, 15/81 KIVU, F/HCR 11.1.
- 33 Cited by R. Lemarchand, *Rwanda and Burundi*, Pall Mall Press, London, 1970, p. 215.
- 34 R. Gorgé, UNHCR Principal Legal Adviser and Political Adviser, to M. Dorsinville, Officer-in-Charge ONUC, 'Report on Joint Congolese–UN Commission set up to Investigate Refugee Situation in North Kivu', 9 Dec. 1963, enclosed in H.H. Schindler to High Commissioner, memo, 11 Dec 1963, F/HCR 11.1.
- 35 Приложение к резолюции 429 (V) ГА, 14 декабря 1950 года. ООГА, Пятая сессия, дополнение № 20 (A/1775); Holborn, *Refugees*, pp. 177–82.
- 36 R. Greenfield, 'The OAU and Africa's Refugees', in El-Ayouty and I.W. Zartman (eds), *The OAU after Twenty Years*, Praeger, New York, 1984, p. 212; G. Loescher, *Beyond Charity: International Cooperation and the Global Refugee Crisis*, Oxford University Press, Oxford, 1996, p. 80; Holborn, *Refugees*, pp. 183–94.

### Глава 3

- 1 L. Lifschultz, *Bangladesh: The Unfinished Revolution*, Zed Press, London, 1979; T. Maniruzzaman, *The Bangladesh Revolution and its Aftermath*, Bangladesh Books International, Dhaka, 1980.
- 2 A. Mascarenhas, *The Rape of Bangladesh*, Vikas, New Delhi, 1971; contemporary newspaper reports such as S. Schanberg, 'In Dacca, Troops Use Artillery to Halt Revolt', *New York Times*, 28 March 1971.
- 3 UNHCR, *A Story of Anguish and Action: The United Nations Focal Point for Assistance to Refugees from East Bengal in India*, Geneva, Nov. 1972, p. 9.
- 4 Branch Office New York to UNHCR HQ, cable, 24 April 1971, 1.IND.PAK, F/HCR 11.1. See Statement by Ambassador Sen, Permanent Representative of India to the UN, Economic and Social Committee, ECOSOC, Agenda 5(a), Report, Commission on Human Rights, 17 May 1971.
- 5 High Commissioner Sadruddin Aga Khan to U Nyun and others, cable, 5 May 1971, 1.IND.PAK, F/HCR 11.1.
- 6 C. Mace, Deputy High Commissioner to UNHCR HQ, cable from Calcutta, 15 May 1971, *ibid.*
- 7 UNHCR, *Anguish and Action*, p. 18.
- 8 R.E. Sisson and L.E. Rose, *War and Secession: Pakistan, India and the Creation of Bangladesh*, University of California Press, Berkeley, CA, 1990, pp. 152–3.
- 9 *Ibid.*, p. 206.
- 10 UNHCR, *Anguish and Action*, p. 19.
- 11 *Ibid.*, p. 27.
- 12 *Ibid.*, p. 30.
- 13 'UN Secretary General's Appeal for Assistance to East Bengal on June 17, 1971', 11 Aug. 1972, UN Doc. A/8662/Add.3, p. 7.
- 14 Items 250, 8 June 1971, and G. Jaeger, Director of Asia Bureau, to High Commissioner, memo, 22 June 1971, both 1.IND.PAK, F/HCR 11.1.
- 15 High Commissioner Sadruddin Aga Khan to P. Hoffman, Administrator, UNDP, cable, 21 May 1971, 1/6/5 IND, F/HCR 11.1.
- 16 Sisson and Rose, *War and Secession*, p. 189. For the views of the High Commissioner see 'Record of Press Conference of UN High Commissioner for Refugees, UN, New York, 23 June 1971', in Indian Ministry of External Affairs, *Bangladesh Documents*, New Delhi, 1971–73, vol. 1, pp. 628–32; C. Mace,

- Deputy High Commissioner, to U Thant, Secretary-General, cable, 8 June 1971, 1.IND.PAK, F/HCR 11.1.
- 17 Sisson and Rose, *War and Secession*, p. 190. See also New York Times, 19 Nov. 1971.
- 18 Government of India, reply to UN Secretary-General's *Aide Mémoire*, 2 Aug. 1971, *Bangladesh Documents*, vol. 1, pp. 660–3.
- 19 H. Zaheer, *The Separation of East Pakistan: The Rise and Realization of Bengali Muslim Nationalism*, Oxford University Press, Oxford, 1994, ch. 11; UN Office of Public Information, *Yearbook of the United Nations* 1971, vol. 25, New York, 1974.
- 20 On J. Kelly's role see M. Sayle, 'How Dacca Fell: The Inside Story', *Observer*, 19 Dec. 1971; oral history interview with J. Kelly, 1 April 1998, F/HCR 11.1.
- 21 UNHCR, *Anguish and Action*, p. 74.
- 22 *Ibid.*, p. 79.
- 23 G.J.L. Coles, 'Solutions to the Problem of Refugees and the Protection of Refugees: A Background Study', paper prepared for roundtable on durable solutions and the protection of refugees convened by UNHCR and the International Institute of Humanitarian Law, 1989.
- 24 UNHCR, *Airlift: The Sub-continent Repatriation Operation, September 1973–June 1974*, Geneva, 1975, p. 7.
- 25 UNHCR headquarters to UNHCR Branch Office, Dacca, cable with text of press release, 29 Jan. 1974, 1/9/1/SCSU/BGD, F/HCR 11.1.
- 26 UNHCR Branch Office, Dacca, to UNHCR headquarters, cable, 12 March 1974, *ibid.*
- 27 F.L. Pijnacker Hordijk, UNHCR representative in India to I. Singh, Deputy Secretary, Indian Ministry of External Affairs, New Delhi, 'Sub-continental Repatriation Operation', letter, 10 July 1974, 1/9/1/SCSU/IND, F/HCR 11.1; R. McAlpine, chargé de mission, UNHCR Dhaka, to Pijnacker Hordijk, 'Sub-continent Repatriation 1973/74', letter, 28 Nov. 1979, 120.GEN Statistics, F/HCR 11.2; UNHCR, *Airlift*, p. 18.
- 28 UNHCR Branch Office, Dacca, to UNHCR HQ, cable, 16 Feb. 1974, 1/9/1/SCSU/PAK, F/HCR 11.1.
- 29 M. Weiner, 'Rejected Peoples and Unwanted Migrants in South Asia', *Economic and Political Weekly*, 21 Aug. 1993, p. 1739.
- 30 A.R. Zolberg et al., *Escape from Violence: Conflict and the Refugee Crisis in the Developing World*, Oxford University Press, Oxford, 1989, p. 145; M. Nur Khan, 'Biharis in Bangladesh: Forgotten Pakistani Citizens', in T.K. Bose and R. Manchanda (eds), *States, Citizens and Outsiders: The Uprooted Peoples of South Asia*, South Asia Forum for Human Rights, Kathmandu, 1997; S. Sen, 'Stateless Refugees and the Right to Return: The Bihari Refugees of South Asia', *International Journal of Refugee Law*, part 1, vol. 11, no. 4, part 2, vol. 12, no. 1.
- 31 C.R. Abrar, *A Forsaken Minority: Stateless Persons of the Bihari Community in Bangladesh*, Refugee and Migratory Movements Research Unit, Jan. 1999, p. 13; K.M. Rahman, 'Bihari Refugees in Bangladesh: On the Way to Integration', *South Asian Refugee Watch*, vol. 1, no. 1, July 1999, p. 29.

### Глава 3, вставки

- i C. Furer-Haimendorf, *The Renaissance of Tibetan Civilization*, Synergetic Press, Tennessee, 1990.
- ii Human Rights Watch, *The Rohingya Muslims: Ending a Cycle of Exodus?*, New York, Sept. 1996; Amnesty International, *Myanmar/Bangladesh: Rohingyas – The Search for Safety*, London, Sept. 1997. С другой стороны, присутствие УВКБ ООН в Ракхайнской области и та роль, которую оно сыграло в помощи по созданию и обеспечению ситуаций, способствовавших возвращению рохингья, приветствовал в своих докладах 1995 и 1996 годов Специальный докладчик по положению в Мьянме, назначенный Комиссией Организации Объединенных Наций по правам человека. См. документы Организации Объединенных Наций E/CN.4/1995/65 от 12 января 1995 года и E/CN.4/1996/65 от 5 февраля 1996 года.

### Глава 4

- 1 В данной главе широко использована работа W.C. Robinson, *Terms of Refuge: The Indochinese Exodus and the International Response*, Zed Books, London, 1998. UNHCR facilitated the author's research and gave full access to relevant UNHCR documents.
- 2 L.A. Wiesner, *Victims and Survivors: Displaced Persons and Other War Victims in Viet-Nam, 1954–1975*, Westport Press, New York, 1988; A.R. Zolberg et al., *Escape from Violence: Conflict and the Refugee Crisis in the Developing World*, Oxford University Press, Oxford, 1989, pp. 160–70.
- 3 High Commissioner for Refugees Sadruddin Aga Khan, 'Statement to the Twenty-fifth Session of the Inter-governmental Committee for European Migration', 10 May 1966.
- 4 Zolberg, *Escape from Violence*, p. 163.
- 5 'Statement of the United Nations High Commissioner for Refugees to the Third Committee, 17 Nov. 1975.'
- 6 Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Генеральная Ассамблея, Тридцать третья сессия, Дополнение № 12, A/35/12, 1980 год.
- 7 UNHCR Regional Office Malaysia to UNHCR HQ, cable, 13 Nov. 1978.
- 8 UNHCR HQ to Regional Office Malaysia, cable, 14 Nov. 1978.
- 9 'Joint Communiqué Issued at the Twelfth ASEAN Ministerial Meeting, Bali, Indonesia, 28–30 June

- 1979', in Thai Ministry of Foreign Affairs, *Documents on the Kampuchean Problem: 1979–1985*, Bangkok, 1985, p. 78.
- 10 В отношении Женевской конференции см. UNHCR, 'Meeting on Refugees and Displaced Persons in Southeast Asia, Convened by the Secretary-General of the United Nations at Geneva on 20 and 21 July 1979, and Subsequent Developments', 7 Nov. 1979.
  - 11 UNHCR, 'Note by the High Commissioner for the Meeting on Refugees and Displaced Persons in Southeast Asia', 9 July 1979.
  - 12 Robinson, *Terms of Refuge*, p. 128.
  - 13 D. de Haan, Deputy High Commissioner to UN Head-quarters New York, 'Procedures for Orderly Departure from Vietnam', note, 15 June 1979, 100.ORD.SRV GEN, F/HCR 11.2. See also J. Kumin, 'Orderly Departure from Viet Nam: A Humanitarian Alternative?', Ph.D. thesis, Fletcher School of Law and Diplomacy, Medford, MA, 1987, copy in UNHCR Centre for Documentation on Refugees.
  - 14 B. Wain, *The Refused: The Agony of the Indochina Refugees*, Dow Jones Publishing Co., Hong Kong, 1981, p. 83.
  - 15 UNHCR Press Release, 'UNHCR Expresses Grave Concern at Continuing Plight of Refugees in Distress at Sea', 14 Nov. 1983.
  - 16 Robinson, *Terms of Refuge*, p. 193.
  - 17 См. также A. Casella, 'The Refugees from Vietnam: Rethinking the Issue', *The World Today*, Aug.–Sept. 1989.
  - 18 UNHCR Information Bulletin, 'The Comprehensive Plan of Action', Aug. 1995.
  - 19 V. Muntarbhorn, 'Displaced Persons in Thailand: Legal and National Policy Issues in Perspective', *Chulalongkorn Law Review*, vol. 1, Chulalongkorn University, Bangkok, 1982, p. 14.
  - 20 Хотя эти два названия – Камбоджа и Кампучия – получили политическое и идеологическое звучание, они происходят от одного и того же кхмерского слова "камбуджа" и фактически взаимозаменяемы.
  - 21 B. Kiernan, *How Pol Pot Came to Power*, Verso, London, 1985, pp. 415–16.
  - 22 See W.C. Robinson, *Double Vision: A History of Cambodian Refugees in Thailand*, Chulalongkorn University, Institute of Asian Studies, Bangkok, July 1996.
  - 23 D. McNamara, 'The Politics of Humanitarianism' (unpublished manuscript), 1986, Section V, p. 21. See also W. Shawcross, *The Quality of Mercy: Cambodia, Holocaust and Modern Conscience*, André Deutsch, London, 1984.
  - 24 Thai Ministry of the Interior, *An Instrument of Foreign Policy: Indochinese Displaced Persons*, Department of Local Administration, Bangkok, 1981, p. 41.
  - 25 J. Rogge, 'Return to Cambodia', in F.C. Cuny, B.N. Stein and P. Reid (eds), *Repatriation During Conflict in Africa and Asia*, Center for the Study of Societies in Crisis, Dallas, 1992, p. 144.
  - 26 Office of the Special Representative of the Secretary-General of the United Nations for Coordination of Cambodian Humanitarian Assistance Programmes (OSRSG), *Cambodian Humanitarian Assistance and the United Nations, 1979–1991*, UN, Bangkok, 1992, p. 42.
  - 27 J. Reynell, *Political Pawns: Refugees on the Thai-Kampuchean Border*, Refugee Studies Programme, Oxford, 1989, p. 42.
  - 28 Robinson, *Double Vision*, p. 137.
  - 29 Речь идег о государстве Камбоджа с правительством во главе с премьер-министром Хун Сеном в Пномпене и трех оппозиционных группировках, представленных в коалиционном правительстве Демократической Кампучии. В него входили Единый национальный фронт за независимую, нейтральную, мирную и сотрудничающую Камбоджу во главе с принцем Нородомом Сиануком (ФУНСИНПЕК); Фронт национального освобождения кхмерского народа под руководством бывшего премьер-министра Сон Сана; и Партия демократической Кампучии, больше известная под названием "красные кхмеры", во главе с Пол Потом.
  - 30 Statement by S. Vieira de Mello at the closure of Khao-I-Dang, 3 March 1993.
  - 31 Robinson, *Terms of Refuge*, p. 13.
  - 32 R. Cooper, 'The Hmong of Laos: Economic Factors in Refugee Exodus and Return', in G.L. Hendricks, B.T. Downing, and A.S. Deinard (eds), *The Hmong in Transition*, Center for Migration Studies, New York, 1986, pp. 23–40.
  - 33 Cited in a 25 Oct. 1975 press release by the Thai Ministry of Foreign Affairs.
  - 34 UNHCR, 'Report on UNHCR Activities in the LPDR in 1977', Feb. 1978.
  - 35 UNHCR, 'Report on UNHCR Activities in the LPDR in 1979', Feb. 1980.
  - 36 См. J.A. Hafner, 'Lowland Lao and Hmong Refugees in Thailand: The Plight of Those Left Behind', *Disasters*, vol. 9, no. 2, 1985, p. 83; M. Lacey, 'A Case Study in International Refugee Policy: Lowland Lao Refugees', *People in Upheaval*, Center for Migration Studies, New York, 1987, p. 24.
  - 37 'Draft Declaration and Comprehensive Plan of Action', approved by the preparatory meeting for the International Conference on Indochinese Refugees, 8 March 1989.
  - 38 UNHCR, 'Outline of the Plan for a Phased Repatriation and Reintegration of Laotians in Thailand', Fourth Session of the Tripartite Meeting, 27–29 June 1991, p. 5.

- 39 UNHCR Information Bulletin, 'Laos', April 1996.
- 40 High Commissioner for Refugees, J.-P. Hocké, statement to International Conference on Indochinese Refugees, Geneva, 13 June 1989.
- 41 A. Simmance, 'The International Response to the Indo-Chinese Refugee Crisis', paper presented at international seminar on the Indochinese Exodus and the International Response, Tokyo, Japan, 27–28 Oct. 1995.
- 42 UNHCR, 'Resettlement in the 1990s: A Review of Policy and Practice', evaluation summary prepared by the Inspection and Evaluation Service for the Formal Consultations on Resettlement, Geneva, 12–14 Oct. 1994, p. 1.
- Глава 4, вставки**
- i High Commissioner, 'Note for the Meeting on Refugees and Displaced Persons in Southeast Asia', July 1979.
- ii High Commissioner J.-P. Hocké, statement to International Conference on Indochinese Refugees, Geneva, 13 June 1989.
- iii Draft Declaration and Comprehensive Plan of Action, approved by preparatory meeting for the International Conference on Indochinese Refugees, 8 March 1989.
- iv Ibid.
- v H. Kamm, 'Vietnam's Refugees Sail into Heart of Darkness', *New York Times*, 4 July 1984.
- vi US Committee for Refugees, *World Refugee Survey*, Washington DC, 1977.
- vii W.C. Robinson, *Terms of Refuge: The Indochinese Exodus and the International Response*, Zed Books, London, 1998, table, p. 295.
- viii E. Ressler, 'Analysis and Recommendations for the Care of the Unaccompanied Khmer Children in the Holding Centers in Thailand,' Interagency Study Group, Bangkok, Dec. 1980.
- Глава 5**
- 1 A. Zolberg and A. Callamard, 'Displacement-Generating Conflicts and International Assistance in the Horn of Africa', доклад на совместной встрече МОТ и УВКБ ООН по вопросу о международной помощи как средстве уменьшить стремление к эмиграции, Geneva, 1992, p. 7.
- 2 J. Crisp and N. Cater, 'The Human Consequences of Conflict in the Horn of Africa: Refugees, Asylum and the Politics of Assistance', доклад на региональной конференции по безопасности, Cairo, 27–30 May 1990, p. 6.
- 3 A. Karadawi, *Refugee Policy in Sudan 1967–1984*, Berghahn Books, New York, 1999.
- 4 R. Ek and A. Karadawi, 'Implications of Refugee Flows on Political Stability in the Sudan', *Ambio*, vol. 20, no. 5, Aug. 1991, pp. 196–203; J.R. Rogge, *Too Many, Too Long: Sudan's Twenty-Year Refugee Dilemma*, Rowman and Allanheld, New Jersey, 1985.
- 5 P. Vigne, 'Eastern Sudan: Refugee Agriculture Programme, Bread Basket or Basket Case?', *Refugees*, no. 27, March 1986, p. 30.
- 6 A. de Waal, *Famine Crimes: Politics and the Disaster Relief Industry in Africa*, African Rights, London, and James Currey, Oxford, 1997, p. 106.
- 7 H.A. Ruiz, *Behind the Headlines: Refugees in the Horn of Africa*, US Committee for Refugees, Washington DC, 1989, p. 17.
- 8 De Waal, *Famine Crimes*, pp. 115–17.
- 9 A. Billard, 'Eastern Sudan: Huge Efforts Paying Off', *Refugees*, no. 27, March 1986, p. 21.
- 10 Ibid., p. 22.
- 11 Ibid., pp. 19–20.
- 12 L. Dupree and N. Hatch Dupree, 'Afghan Refugees in Pakistan', *1987 World Refugee Survey*, US Committee for Refugees, Washington DC, 1988, p. 17.
- 13 M. Priestly, UNDP Representative in Islamabad, to J. Cuenod, UNHCR Assistance Division, Geneva, letter, 2 Aug. 1979, 100/PAK/AFG, F/HCR 11.2.
- 14 H. C. von Sponek, Resident Representative a.i. Islamabad, to High Commissioner P. Hartling, 3 Aug. 1978, and von Sponek to F. J. Homann-Herimberg, cable, 16 Aug. 1978, both in 100/PAK/AFG, F/HCR 11.2.
- 15 J.K.A. Marker, Ambassador of Pakistan in Geneva, to High Commissioner Hartling, letter, 10 Apr. 1979, 100/PAK/AFG, F/HCR 11.2.
- 16 UN Information Centre for Pakistan, News Release 22/79, 25 Oct. 1979, 100/PAK/AFG, F/HCR 11.2.
- 17 K. Khoda Panahi, Foreign Minister of Iran, to High Commissioner Hartling, letter, 29 Nov. 1980, 010/IRN, F/HCR 11.2.
- 18 R. Yazgi, Chief of the Middle East and North Africa Section, to High Commissioner Hartling, memo, 26 June 1981, 100/IRN/AFG, F/HCR 11.2.
- 19 S. Lamb, 'Afghans in Pakistan: The Target of Blame, the Beneficiaries of Hospitality', *Refugees*, no. 41, May 1987, p. 20.
- 20 UNHCR Programme and Technical Support Section Mission Report 96/28, 'Evaluation of the Income Generation Project for Refugee Areas (IGPRA)', 1996, F/HCR 18.1.
- 21 H. Ruiz, *Left Out in the Cold: The Perilous Homecoming of Afghan Refugees*, US Committee for Refugees, Washington DC, 1992, p. 4.
- 22 A.R. Zolberg et al., *Escape from Violence: Conflict and the Refugee Crisis in the Developing World*, Oxford University Press, Oxford, 1989, p. 154.
- 23 M. Moussalli, UNHCR Director of International Protection, to G. Walzer, UNHCR Chief of Mission Islamabad, memo, 3 July 1984, 100/PAK/AFG, F/HCR 11.2.
- 24 Ibid.

- 25 P. Sargisson, UNHCR Regional Representative for Northern Latin America, to UNHCR HQ, cable, 10 March 1980, 600/HON, F/HCR 11.2; Deputy High Commissioner D.S. de Haan to C. Lopez Contreras, Minister of External Relations of Honduras, 16 Aug. 1979, 600/HON, F/HCR 11.2.
- 26 J. Hampton (ed.), *Internally Displaced People: A Global Survey*, Norwegian Refugee Council and Earthscan, London, 1998, p. 103.
- 27 Zolberg, *Escape from Violence*, p. 212.
- 28 UNHCR Statistical Unit, Geneva.
- 29 Zolberg, *Escape from Violence*, p. 218.
- 30 R. Camarda et al., *Forced to Move: Salvadoran Refugees in Mexico*, Solidarity Publications, San Francisco, CA, 1985, p. 26.
- 31 J. Henkel, Washington Liaison Office of UNHCR, to High Commissioner Hartling, 28 March 1984, enclosing 'Media Background: UNHCR and the Relocation of Salvadoran and Guatemalan Refugees in Honduras', 100/HON/SAL, F/HCR 11.2. См. также UNHCR Tegucigalpa to UNHCR Geneva, cable, 8 June 1984, 600/HON, F/HCR 11.2.
- 32 B. Thiesbrummel, 'Report on My Mission in Honduras (August–December 1983)', Item 965, 600/HON, F/HCR 11.2.

### Глава 5, вставки

- i См., например, В. Harrell-Bond, *Imposing Aid: Emergency Assistance to Refugees*, Oxford University Press, Oxford, 1986; статьи на тему 'People in Camps', *Forced Migration Review*, no. 2, Aug. 1998; J. Crisp and K. Jacobsen, 'Refugee Camps Reconsidered', *Forced Migration Review*, no. 3, Dec. 1998, pp. 27–30 и отклик на p. 31.
- ii M. Cutts, 'Surviving in Refugee Camps', in International Committee of the Red Cross, *Forum: War, Money and Survival*, Geneva, Feb. 2000.
- iii E. Schlatter, chargé de mission, 'Report on UNHCR Operation to Chile, 19 October 1973–29 March 1974', 1/CHL/GEN F/HCR 11.1. См. также G. Perkins, to UNHCR HQ, 'The UNHCR in Latin America—A Post-Chile Analysis', 31 Jan. 1974, enclosed in G. Perkins to G. Koulischer, 12 Feb. 1974, 600/LAM, F/HCR 11.2.
- iv Телеграмма Верховного комиссара принца Садруддина Ага Хана на имя министра иностранных дел, Сантьяго, Чили, 13 сентября 1973 года, 1/CHL/GEN, F/HCR 11.1.
- v D.S. Blanchard, UNHCR acting chief of mission, Santiago, to UNHCR Regional Representative for Latin America, Buenos Aires, 'Report on the Operation in Chile—1 April–24 May 1974', 24 May 1974, 100/CHL/GEN, F/HCR 11.2.
- vi G. Koulischer, UNHCR New York, to UNHCR HQ, cable, 23 Dec. 1973, 600/CHL F/HCR 11.2.
- vii A.R. Zolberg et al., *Escape from Violence: Conflict and the Refugee Crisis in the Developing World*, Oxford University Press, Oxford, 1989, pp. 199–200.

### Глава 6

- 1 F. Hampson, *Nurturing Peace: Why Peace Settlements Succeed or Fail*, US Institute for Peace, Washington DC, 1996, pp. 75 and 77; A. O. Akiwmi, Senior Legal Adviser for Africa, to M. Goulding, UN Under Secretary-General, July 6, 1989, enclosing 'Mission Report to Angola and Namibia, 14–28 June 1989', F/HCR 17, Records relating to Protection, Geographical File, Namibia II.
- 2 R. Preston, 'Returning Exiles in Namibia Since Independence', in T. Allen and H. Morsink (eds), *When Refugees Go Home: African Experiences*, UN Research Institute for Social Development (UNRISD), Africa World Press, James Currey, London, 1994.
- 3 См. P. Worby, 'Lessons learned from UNHCR's Involvement in the Guatemala Refugee Repatriation and Reintegration Programmes (1987–1999)', доклад при поддержке UNHCR Regional Bureau for the Americas and Evaluation and Policy Analysis Unit, Geneva, Dec. 1999.
- 4 См. также резолюцию 51/198 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 27 марта 1997 года.
- 5 G. Perez del Castillo and M. Fahlen, 'CIREFCA: An Opportunity and Challenge for Inter-agency Cooperation', Joint UNDP/UNHCR Review, May 1995.
- 6 Из выступления Верховного комиссара Садако Огаты в Университете София, Токио, 1995 год.
- 7 Эти и другие соответствующие документы опубликованы в издании Организации Объединенных Наций, *The United Nations and Cambodia 1991–1995*, UN Blue Book Series, Department of Public Information, New York, 1995.
- 8 M. Berdal and M. Leifer, 'Cambodia', in J. Mayall (ed.), *The New Interventionism 1991–1994: United Nations Experience in Cambodia, Former Yugoslavia and Somalia*, Cambridge University Press, Cambridge, 1996, p. 36.
- 9 См. S. Heder and J. Ledgerwood, *Propaganda, Politics, and Violence in Cambodia: Democratic Transition under United Nations Peace-Keeping*, Armouk, New York, 1996; M.W. Doyle, *Peacebuilding in Cambodia*, International Peace Academy, New York, 1996; M.W. Doyle, *UN Peacekeeping in Cambodia: UNTAC's Civil Mandate*, International Peace Academy, Boulder CO, 1995.
- 10 Secretary-General, 'Fourth Progress Report of the Secretary-General on UNTAC', UN Doc. S/25719, 3 May 1993, para. 89, UN Blue Book on Cambodia, p. 285.
- 11 D. McNamara, 'UN Peacekeeping and Human Rights in Cambodia: A Critical Evaluation', paper prepared for a meeting on UN Peacekeeping and Human Rights, Aspen Institute, Colorado, Aug. 1994, p. 12. Сотрудник УВКБ ООН Макнамара был командирован УВКБ ООН в распоряжение

- ЮНТАК, где возглавлял компонент по правам человека.
- 12 UNHCR, 'Summary of Revised Operations Plan (Cambodia Portion)', 7 Nov. 1991. See also W.C. Robinson, *Terms of Refuge: The Indochinese Exodus and the International Response*, Zed Books, London, 1998, p. 239.
  - 13 Berdal and Leifer, 'Cambodia', p. 48.
  - 14 Ibid., W.C. Robinson, et al. *Rupture and Return: Repatriation, Displacement and Reintegration in Battambang Province Cambodia*, Indochinese Refugee Information Center, Chulalongkorn University, Bangkok, 1994, p. 11; Secretary-General, 'Fourth Progress Report of the Secretary-General on UNTAC', Док. ООН S/25719, 3 мая 1993 года, пункты 88–94, воспроизведен в UN Blue Book on Cambodia, p. 296.
  - 15 UNHCR (J. Crisp and A. Mayne), 'Review of the Cambodian Repatriation Operation', Eval/CAM/13, Sept. 1993 (hereinafter, UNHCR, 'Evaluation').
  - 16 См. Asia Watch, *Political Control, Human Rights, and the UN Mission in Cambodia*, Human Rights Watch, Sept. 1992; UNHCR, 'Evaluation'; UNHCR, *Bulletin: Repatriation Operation, Cambodia*, 3 Aug. 1992; W. Blatter, Director of the Regional Bureau for Asia and Oceania, to S. Ducasse, Chargé de Mission, Phnom Penh, letter, 19 Aug. 1993, A004/PNP/276, F/HCR 15, Records of the Assistant High Commissioner, Sub-Fonds 1, Cambodia, Chronological File June–October 1993.
  - 17 UNHCR, 'Evaluation', paras. 151–4. УВКБ ООН провело обследование не на местах, а со спутника, что, согласно пунктам 167–168 оценочного доклада, усугубило погрешности в расчетах. См. также Robinson, *Rupture and Return*, p. 10.
  - 18 Lt.-Gen. J. Sanderson, 'UNTAC: Successes and Failures', in H. Smith (ed.), *International Peacekeeping: Building on the Cambodian Experience*, Australian Defence Studies Centre, Canberra, 1994, p. 23.
  - 19 P. Utting, 'Linking Peace to Reconstruction', in P. Utting (ed.), *Between Hope and Insecurity: The Social Consequences of the Cambodian Peace Process*, UNRISD, Geneva, 1994, p. 4.
  - 20 См. United Nations, *The United Nations and Mozambique, 1992–1995*, UN Blue Book Series, Department of Public Information, New York, vol. 5, 1995.
  - 21 Lawyers' Committee for Human Rights, *African Exodus: Refugee Crisis, Human Rights and the 1969 OAU Convention*, New York, July 1995.
  - 22 UNHCR, *Mozambique: An Account from a Lessons Learned Seminar on Reintegration*, Geneva, 24–26 June 1996, para. 7.
  - 23 UNHCR, 'Rebuilding a War-Torn Society: A Review of the UNHCR Reintegration Programme for Mozambican Returnees, July 1996', *Refugee Survey Quarterly*, vol. 16, no. 2, p. 24.
  - 24 R. Eaton et al., *Mozambique, The Development of Indigenous Mine Action Capacities*, UN Department of Humanitarian Affairs, New York, 1997.
  - 25 A. Ajello in *Winning the Peace: Concept and Lessons Learned of Post-Conflict Peacebuilding*, international workshop, Berlin 4–6 July 1996, Stiftung Wissenschaft und Politik, Ebenhausen, pp. 13–16.
- Глава 6, вставки**
- i UN Doc. A/AC.96/INF 158, рекомендация 10.1.
  - ii H. Cholmondeley, цитируется *Winning the Peace: Concept and Lessons Learned of Post-Conflict Peacebuilding*, международный семинар-практикум, Berlin, 4–6 July 1996, Stiftung Wissenschaft und Politik, Ebenhausen, p. 24.
  - iii Верховный комиссар Садако Огата, выступление в Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций, 7 февраля 1995 года.
  - iv Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций, "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы", 14 июля 1997 года, док. ООН A/51/950, часть 1, раздел В, пункты 78–79.
- Глава 7**
- 1 S. Collinson, 'Globalization and the Dynamics of Inter-national Migration: Implications for the Refugee Regime', UNHCR Working Paper no. 1, Geneva, May 1999.
  - 2 D. Joly, *Haven or Hell? Asylum Policies and Refugees in Europe*, Macmillan, London, 1996; S. Collinson, *Europe and International Migration*, 2nd edn, Pinter and Royal Institute of International Affairs, London, 1994.
  - 3 См. N. Chandrahasan, 'A Precarious Refuge: A Study of the Reception of Tamil Asylum Seekers into Europe, North America and India', *Harvard Human Rights Yearbook*, vol. 2, 1989; US Committee for Refugees, *Time for Decision: Sri Lankan Tamils in the West*, Washington DC, 1985.
  - 4 УВКБ ООН, *Положение беженцев в странах мира: найти решение*. АО "Интердиалект", 1996, стр. 216.
  - 5 High Commissioner S. Ogata, statement to international conference on 'Fortress Europe? Refugees and Migrants: Their Human Rights and Dignity', Akademie Graz, Austria, 23 May 1992.
  - 6 Editorial, 'We Want to Wash Dross Down Drain', *Dover Express*, 1 Oct. 1998.
  - 7 UNHCR, 'Note submitted by the High Commissioner for the Consultations with Concerned Governments', Geneva, Dec. 1986.
  - 8 European Council on Refugees and Exiles, *Safe Third Countries: Myths and Realities*, ECRE, London, 1996; R. Byrne and A. Shacknove, 'The Safe Country Notion in European Asylum Law', *Harvard Human Rights Law Journal*, vol. 9, spring 1996; Danish

- Refugee Council, 'Safe Third Country' Policies in European Countries, Copenhagen, 1997.
- 9 UNHCR, *Note on International Protection*, 1999, para. 19.
  - 10 B.S. Chimni, 'Globalisation, Humanitarianism and the Erosion of Refugee Protection', Working Paper no. 3, Refugee Studies Centre, Oxford, Feb. 2000, pp. 11–12.
  - 11 F. Liebaut and J. Hughes (eds), *Detention of Asylum Seekers in Europe: Analysis and Perspectives*, Kluwer Law International, The Hague, 1998; UNHCR Standing Committee of the Executive Committee, 'Detention of Asylum-seekers and Refugees: The Framework, the Problem and Recommended Practice', UN Doc. EC/49/SC/CRP.13, 4 June 1999.
  - 12 E. Guild and J. Niessen, *The Developing Immigration and Asylum Policies of the European Union*, Kluwer Law International, The Hague, 1996; D. Papademetriou, *Coming Together or Pulling Apart? The European Union's Struggle with Immigration and Asylum*, Carnegie Endowment for International Peace, Washington DC, 1996; J. van der Klaauw, 'Refugee Protection in Western Europe: A UNHCR perspective', in J.-Y. Carlier and D. Vanheule (eds), *Europe and Refugees: A Challenge?*, Kluwer Law International, The Hague, 1997; F. Nicholson and P. Twomey (eds), *Refugee Rights and Realities: Evolving International Concepts and Regimes*, Cambridge University Press, Cambridge 1999, part 4, 'the European Regime'.
  - 13 *Official Journal of the European Communities*, 1996, L63/2.
  - 14 S. Peers, 'Mind the Gap!' Ineffective Member State Implementation of European Union Asylum Measures', Immigration Law Practitioners' Association/British Refugee Council, London, May 1998.
  - 15 *Official Journal of the European Communities*, 1995, C262.
  - 16 UNHCR, 'Report of the United Nations High Commissioner for Refugees', GAOR, 48th Session, Supplement No. 12 (A/48/12), 1994, para. 24; UNHCR, *A Comprehensive Response to the Humanitarian Crisis in the Former Yugoslavia*, Geneva, 24 July 1992; W. Kđlin, *Towards a Concept of Temporary Protection*, unpublished study commissioned by UNHCR, 1996.
  - 17 Resolution on certain common guidelines as regards the admission of particularly vulnerable persons from the former Yugoslavia, Council of Immigration Ministers, 1–2 June 1993.
  - 18 United Nations, 'The Fall of Srebrenica, Report of the Secretary-General Pursuant to General Assembly Resolution 53/55', UN Doc. A/54/549, 15 Nov. 1999.
  - 19 IGC (Intergovernmental Consultations) Secretariat, *Report on Temporary Protection in States in Europe, North America and Australia*, Geneva, 1995; UNHCR/Humanitarian Issues Working Group of the International Conference on the Former Yugoslavia, *Survey on the Implementation of Temporary Protection*, Geneva, March 1995.
  - 20 J. Harding, *The Uninvited: Refugees at the Rich Man's Gate*, Profile Books, London, 2000; J. Morrison, *The Cost of Survival: The Trafficking of Refugees to the UK*, British Refugee Council, London, 1998.
  - 21 Conclusions of the Presidency, Tampere European Council, 15–16 Oct. 1999.
  - 22 UNHCR, Press Release, 8 Oct. 1999.
  - 23 *Cruz Varas v. Sweden*, 20 March 1991, European Court of Human Rights, Series A, no. 201; *Vilvarajah v. United Kingdom*, 30 Oct. 1991, Series A, no. 215; N. Mole, *Problems Raised by Certain Aspects of the Present Situation of Refugees from the Standpoint of the European Convention on Human Rights*, Human Rights Files no. 9, rev., Council of Europe, Strasbourg, 1997, update forthcoming 2000; R. Plender and N. Mole, 'Beyond the Geneva Convention: Constructing a *de facto* Right of Asylum from International Human Rights Instruments', in Nicholson and Twomey, *Refugee Rights and Realities*, pp. 81–105.
  - 24 UN Population Division, Department of Economic and Social Affairs, *Replacement Migration: Is it a Solution to Declining and Aging Populations?*, UN Secretariat, New York, March 2000, pp. 85–7. См. также 'Europe's Immigrants: A Continent on the Move', *Economist*, 6 May 2000; Harding, *The Uninvited*, pp. 90–102.
  - 25 G. Rystad, 'Victims of Oppression or Ideological Weapons? Aspects of US Refugee Policy in the Postwar Era', in G. Rystad (ed.), *The Uprooted: Forced Migration as an International Problem in the Post-War Era*, Lund University Press, Lund, 1990, p. 209.
  - 26 *American Baptist Churches v. Thornburgh*, 760 F.Supp. 796 (N.D. Cal. 1991). See also US Committee for Refugees, *Refugee Reports*, vol. 12, no. 1, 29 Jan. 1991. See also N. Zucker and N. Flink Zucker, *Desperate Crossings: Seeking Refuge in America*, M.E. Sharpe, Inc., New York, 1996.
  - 27 Commission on Human Rights, 'Cuba: Report on the Human Rights Situation', E/CN.4/1995/52, 11 Jan. 1995, paras 34 and 41.
  - 28 Lawyers' Committee for Human Rights, *Uncertain Haven: Refugee Protection on the Fortieth Anniversary of the 1951 United Nations Refugee Convention*, New York, 1991.
  - 29 US Committee for Refugees, *World Refugee Survey 1997*, Washington DC, 1997. См. также M.J. McBride, 'The Evolution of US Immigration and Refugee Policy: Public Opinion, Domestic Politics and UNHCR', UNHCR Working Paper no. 3, Geneva, May 1999.
  - 30 Lawyers' Committee for Human Rights, *Slamming the 'Golden Door': A Year of Expedited Removal*, LCHR, New York, April 1998.

- 31 *Singh et al v Canada (Minister of Employment and Immigration)*, [1985] 1 Supreme Court Reports 1997.

### Глава 7, вставки

- i Tampere European Council, 'Presidency Conclusions', 15–16 Oct. 1999.
- ii *Islam v Secretary of State for the Home Department and Regina v Immigration Appeal Tribunal and Another Ex Parte Shah*, House of Lords judgement, 25 March 1999, [1999] 2 WLR 1015, [1999] Imm AR 283.
- iii Inter-Agency Sanding Committee, 'Global humanitarian assistance 2000', 23rd meeting, draft final report, March 2000.
- iv Development Assistance Committee, 1999 Development Cooperation Report, Organization for Economic Cooperation and Development, Paris, 2000, Table 19; Earth-scan, *The Reality of Aid*, annual publication, London.
- v *Sale v Haitian Centers Council, Inc., et al.*, 113 S. Ct. 2549 (1993); See also 'Cases and Comment', *International Journal of Refugee Law*, vol. 6, no. 1, 1994, pp. 69–84.
- vi Brief of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees as *amicus curiae* in Haitian interdiction case, 1993, see *International Journal of Refugee Law*, vol. 6, no. 1, 1994, pp. 85–102 at p. 97.
- vii *Haitian Refugee Cases*, Case no. 10.675, Inter-American Commission on Human Rights, OEA/Ser/L/V/II.93, Doc. 36, 17 Oct. 1996; *International Human Rights Reports*, 1998, pp. 120–65.
- viii *Haitian Centers Council, Inc. v Sale*, 8 June 1993, 823 F. Supp. 1028, 1042.

### Глава 8

- 1 UNHCR, Public Information Section, 'CIS Conference on Refugees and Migrants', 30–31 May 1996, Geneva, p. 3.
- 2 См. R. Conquest, *The Nation Killers: The Soviet Deportation of Nations*, Macmillan, London, 1970; A.M. Nekrich, *The Punished Peoples: The Deportation and Fate of Soviet Minorities at the End of the Second World War*, W.W. Norton and Co., New York, 1978; J.-J. Marie, *Les peuples déportés d'Union Soviétique*, Editions Complexe, Brussels, 1995.
- 3 R. Brubaker, 'Aftermaths of Empire and the Unmixing of Peoples: Historical and Comparative Perspectives', *Ethnic and Racial Studies*, vol. 18, no. 2, April 1995, pp. 189–218; B. Nahaylo and V. Swoboda, *Soviet Disunion: A History of the Nationalities Problem in the USSR*, Hamish Hamilton, London, 1990.
- 4 Human Rights Watch/Helsinki, *Bloodshed in the Caucasus: Escalation of the Armed Conflict in Nagorno-Karabakh*, Human Rights Watch, New York, 1992.
- 5 См. Н.Ф. Бугай, "Турки из Месхетии: долгий путь к реабилитации", Росс, Москва, 1994, стр. 131–135; H. Carrere d'Encausse, *The End of the Soviet Empire:*

*The Triumph of the Nations*, Basic Books, New York, 1992, pp. 98–9, 103–4.

- 6 Государственный комитет СССР по статистике, *Национальный состав населения, часть II*, Москва, 1989, стр. 3–5.
- 7 A.-M. Demmer, Director, UNHCR Regional Bureau for Europe and North America, 'Meeting of the Delegation of the USSR to ExCom with the High Commissioner, 17.09.90', Note for the File, 18 Oct. 1990, 010.RUS, F/HCR 11.3.
- 8 A. Verwey, Deputy Director, UNHCR Regional Bureau for Europe and North America, 'UNHCR and the Disintegrating USSR', Note for File, 15 Sept. 1991, Russia Development, 1988-06/93, F/HCR 19.4.
- 9 UNHCR Regional Bureau for Europe and North America, 'UNHCR Strategy for the Commonwealth of Independent States', paper prepared for a meeting chaired in UNHCR HQ by the High Commissioner, 5 March 1992, Russia Development, 1988-06/93, F/HCR 19.4.
- 10 W.D. Clarence, 'Report on Mission to the Soviet Union 5–18 December 1991', Note for the File, 9 Jan. 1992, 010.RUS, F/HCR 11.3.
- 11 O. Andrysek, Head of Desk IV, UNHCR Regional Bureau for Europe and North America, 'Note for the File', 12 March 1992, 600.CIS, F/HCR 11.3; UNHCR Regional Bureau for Europe and North America, 'UNHCR Strategy for the Commonwealth of Independent States'.
- 12 Andrysek, 'Note for the File', 12 March 1992, 600.CIS, F/HCR 11.3. See also 'The Commonwealth of Independent States: UNHCR's Approach and Involvement', paper prepared for meeting of the Inter-governmental Consultations in Geneva on 26 Feb. 1992, Russia Development, 1988-06/93, F/HCR 19.4.
- 13 Письма Верховного комиссара С. Огаты министру иностранных дел СССР Б. Панкину, 26 сентября 1991 г. CSCE. General, F/HCR 17.
- 14 D. Petrasek, Amnesty International, to E. Feller, Division of International Protection, fax, 12 June 1992, enclosing Delegation of the Russian Federation and those of Albania, Austria, Bulgaria, Greece, Kyrgyzstan, Romania, Slovenia, Switzerland and Yugoslavia to the CSCE Helsinki Follow-up Meeting 1992, proposal on 'Refugees and Displaced Persons', CSCE/HM/WG3/17, Helsinki, 5 June 1992, CSCE.General, F/HCR 17.
- 15 Dienstbier, CSCE Chairman in Office, to High Commissioner Ogata, letter, 24 April 1992, CSCE.General, F/HCR 17.
- 16 W. D. Clarence, UNHCR Regional Office, Moscow, 'CIS: Some Realities and Responsibilities', paper, 14 Aug. 1992, CIS, F/HCR 19.4.
- 17 A. Akiwumi, UNHCR Moscow, to UNHCR HQ, 'Project Proposal 1993–Interim Response', fax, 22 Jan. 1993, 600.CIS, F/HCR 11.3.

- 18 Secretariat of the CIS Conference, 'Note on the Concept of the "Forced Migrant"', working paper, Sept. 1995, reproduced in UNHCR, IOM, OSCE, 'The CIS Conference on Refugees and Migrants', *European Series*, vol. 2, no. 1, Jan. 1996, pp. 161–6. См. также V. Tishkov (ed.), *Migrantsii i novye diaspori v post-Sovetskikh gosudarstvakh* [Migrations and New Diasporas in post-Soviet States], Aviaizdat, Moscow, 1996; "Миграции и новые диаспоры в постсоветских государствах", Авиаиздат, Москва, 1996; В. Тишков (ред.), "Вынужденные мигранты: интеграция и возвращение", Авиаиздат, Москва, 1997.
- 19 Agreement on Questions Relating to the Restitution of the Rights of Deported Individuals, National Minorities and Peoples. See 'The CIS Conference on Refugees and Migrants', *European Series*, vol. 2, no. 1, Jan. 1996, pp. 167–70.
- 20 Данный документ и другие соглашения, касающиеся беженцев и миграции, наряду с соответствующими законодательными актами из различных стран СНГ собраны в работе В. Мукомель и Э. Паин (ред.), "Беженцы и вынужденные переселенцы в государствах СНГ", Центр этнополитических и региональных исследований, Москва, 1995. См. также R. Plender, *Basic Documents on International Migration Law*, 2nd edn, Kluwer Law International, The Hague, 1997, p. 882.
- 21 UN Doc. GA/RES/48/113, 20 Dec. 1993.
- 22 А. Козырев, министр иностранных дел Российской Федерации, письмо к Верховному комиссару Садако Огата, февраль 1994 года.
- 23 UN Doc. GA/RES/49/173, 23 Dec. 1994.
- 24 'Summary of the First Meeting of Experts, Geneva, 18–19 May 1995', in UNHCR, CIS Conference on Refugees and Migrants, pp. 51–8.
- 25 См. C. Messina, 'Refugee Definitions in the Countries of the Commonwealth of Independent States', in F. Nicholson and P. Twomey (eds), *Refugee Rights and Realities; Evolving International Concepts and Regimes*, Cambridge University Press, Cambridge, 1999, pp. 136–50.
- 26 UNHCR, IOM, OSCE, 'Report of the Regional Conference to address the problems of refugees, displaced persons, other forms of involuntary displacement and returnees in the countries of the Commonwealth of Independent States and relevant neighbouring States', Geneva, 30–31 May 1996.
- 27 'Document of the Hague Meeting on the Issues Relating to the Meskhetian Turks,' in UNHCR, Bureau for Europe, 'Report on the Consultation on the Meskhetian Turk Issue, The Hague, 7–10 September 1998', Nov. 1998.
- 28 L. Funch Hansen and H. Krag, 'On the Situation in the Prigorodny District', consultants' report for UNHCR Bureau for Europe, Geneva, Oct. 1997–April 1998.
- Глава 8, вставки**
- i High Commissioner S. Ogata, 'Statement to the Partnership in Action global conference', June 1994.
- ii J. Bennett and S. Gibbs, *NGO Funding Strategies*, International NGO Training and Research Centre (INTRAC)/ICVA, Oxford, 1996.
- iii P. Ryder, *Funding Trends and Implications: Donors, NGOs and Emergencies*, INTRAC, Oxford, 1996, p. 7.
- iv F. Preziosi, UNHCR chargé de mission Bukavu, Kivu, to High Commissioner, 'Situation in Central Kivu', memo, 1 July 1964, 15/81 KIVU, F/HCR 11.1.
- v M. Rose, 'Field Coordination of UN Humanitarian Assistance, Bosnia, 1994', in J. Whitman and D. Pocock (eds), *After Rwanda: The Coordination of United Nations Humanitarian Assistance*, Macmillan, Basingstoke, 1996, p. 158.
- vi M. Cutts, 'Prime Targets', *The World Today*, Aug.–Sept. 1998, pp. 220–1.
- Глава 9**
- 1 E. Morris: 'The Limits of Mercy: Ethnopolitical Conflict and Humanitarian Action', Center for International Studies, Massachusetts Institute of Technology, 1995, p. 54.
- 2 *New York Times*, 17 April 1991.
- 3 N. Morris, A. Witschi-Cestari, 'Meetings at US European Command', mission report, Stuttgart, 3 May 1991.
- 4 A. Roberts, *Humanitarian Action in War: Aid, Protection and Impartiality in a Policy Vacuum*, Adelphi Paper 305, International Institute for Strategic Studies/Oxford University Press, Dec. 1996, p. 41.
- 5 C. Faubert, 'Repatriation in Situations of Armed Conflicts—The Case of Northern Iraq', UNHCR, 20 Feb. 1992.
- 6 High Commissioner S. Ogata, memo to staff, 6 May 1991.
- 7 High Commissioner Ogata to Secretary-General J. Pérez de Cuéllar, letter, 17 May 1991.
- 8 D. McDowall, *The Kurds: A Nation Denied*, Minority Rights Publications, London, 1992.
- 9 D. Keen, *The Kurds in Iraq: How Safe is Their Haven Now? Save the Children*, London, 1993.
- 10 См. N. Malcolm, *Bosnia: A Short History*, 2nd edn, Papermac, London, 1996; L. Silber and A. Little, *The Death of Yugoslavia*, Penguin Group and BBC Worldwide Ltd, London, 1995; M. Glenny, *The Balkans 1804–1999: Nationalism, War and the Great Powers*, Granta Publications, London, 1999.
- 11 Большинство тех, кто не считал себя хорватом, мусульманином или сербом, назвались югославами.
- 12 High Commissioner Ogata to Secretary-General Pérez de Cuéllar, letter, 14 Nov. 1991.

- 13 Secretary-General, 'Report of the Secretary-General Pursuant to Security Council Resolution 721(1991)', 11 Dec. 1991, UN Doc. S/23280.
- 14 S. Ogata, 'UNHCR in the Balkans: Humanitarian Action in the Midst of War', in W. Biermann and M. Vadset (eds), *UN Peacekeeping in Trouble: Lessons Learned from the Former Yugoslavia*, Ashgate, Aldershot, UK, 1998, p. 186; L. Minear et al., *Humanitarian Action in the Former Yugoslavia: The UN's Role 1991-1993*, Thomas J. Watson Jr Institute for International Studies and Refugee Policy Group, Occasional Paper no. 18, Brown University, Providence, RI, 1994.
- 15 Беседа с координатором Специальной группы УВКБ ООН для бывшей Югославии Ф. Фуина, состоявшаяся в октябре 1993 года, цитируется по Minear et al., *Humanitarian Action in the Former Yugoslavia*, p. 7; See also S.A. Cunliffe and M. Pugh, 'The Politicization of UNHCR in the Former Yugoslavia', *Journal of Refugee Studies*, vol. 10, no. 2, 1997, p. 134.
- 16 К ключевым в этом отношении резолюциям Совета Безопасности Организации Объединенных Наций относятся резолюции 758 (от 8 июня 1992 года), 770 (от 13 августа 1992 года) и 776 (от 14 сентября 1992 года).
- 17 High Commissioner Ogata, 'Refugees: A Humanitarian Strategy', statement at the Royal Institute for International Relations, Brussels, 25 Nov. 1991.
- 18 Беседа с Х.-М. Мендилусе, состоявшаяся в апреле 1993 года. См. также *The Death of Yugoslavia*, pp. 296-7.
- 19 UNHCR situation report, Srebrenica, 19 Feb. 1993, 'BH West', Records of the Senior External Affairs Officer, F/HCR31/1.
- 20 High Commissioner Ogata to Secretary-General Boutros-Ghali, letter, 2 April 1993, UN Doc. S/25519.
- 21 United Nations, 'The Fall of Srebrenica, Report of the Secretary-General Pursuant to General Assembly Resolution 53/55', UN Doc. A/54/549, 15 Nov. 1999 (hereafter 'UN Srebrenica Report') para. 499.
- 22 W. Van Hovell, 'New Concepts of Protection in Conflict: 'Safe Keeping' Interventions in Iraq, Bosnia and Rwanda', internal UNHCR research paper, July 1995. См. также K. Landgren, 'Safety Zones and International Protection: A Dark Grey Area', *International Journal of Refugee Law*, vol. 7, no. 3, pp. 436-58.
- 23 UN Srebrenica Report, para. 502.
- 24 UN Srebrenica Report, para. 9. См. также, D. Rohde, *Endgame: The Betrayal and Fall of Srebrenica, Europe's Worst Massacre since World War II*, Farrar, Straus, Giroux, 1998.
- 25 UN Srebrenica Report, para. 3.
- 26 UN Secretary-General, 'Further Report Pursuant to Security Council Resolution 749 (1992)', UN Doc. S/23900, 12 May 1992.
- 27 M. Cutts, 'The Humanitarian Operation in Bosnia, 1992-95: Dilemmas of Negotiation Humanitarian Access', UNHCR Working Paper no. 8, Geneva, May 1999.
- 28 C. Thornberry, 'Peacekeepers, Humanitarian Aid and Civil Conflicts', in J. Whitman and D. Pocock (eds), *After Rwanda: The Coordination of United Nations Humanitarian Assistance*, Macmillan, Basingstoke, 1996, pp. 226-44.
- 29 Дейтонское мирное соглашение, Приложение VII, статья 1.2.
- 30 High Commissioner Ogata, 'Peace, Security and Humanitarian Action', Alistair Buchan Memorial Lecture at the International Institute of Strategic Studies, London, 3 April 1997.
- 31 J. Sharp, 'Dayton Report Card', *International Security*, vol. 22, no. 3, pp. 101-37.
- 32 High Commissioner Ogata, statement to Peace Implementation Council, Madrid, 15 Dec. 1998.
- 33 Описание процесса возвращения в 1996-1999 годах см. также в следующих докладах Международной группы по кризисам: 'Going Nowhere Fast: Refugees and Displaced Persons in Bosnia and Herzegovina', 1 May 1997, 'Minority Returns or Mass Relocation', 14 May 1998, and 'Preventing Minority Return in Bosnia and Herzegovina: The Anatomy of Hate and Fear', 2 Aug. 1999.
- 34 International Crisis Group, 'Bosnia's Refugee Logjam Breaks: Is the International Community Ready?', *Balkans Report* no. 95, 30 May 2000.
- 35 A. Roberts, 'NATO's Humanitarian War', *Survival*, vol. 41, no. 3, 1999.
- 36 OSCE Office of Democratic Institutions and Human Rights, *Kosovo/Kosova, As Seen As Told: an Analysis of the Human Rights Findings of the OSCE Kosovo Verification Mission, October 1998 to June 1999*, vol. 1, OSCE/ODIHR, Warsaw, Nov. 1999.
- 37 Эти данные относятся к тем беженцам, которые покинули Косово в период с 24 марта, когда НАТО начала кампанию бомбардировок с воздуха, по 12 июня 1999 года.
- 38 A. Suhrke et. al, *The Kosovo Refugee Crisis: An Independent Evaluation of UNHCR's Preparedness and Emergency Response*, Geneva, Feb. 2000, можно ознакомиться по адресу: <<http://www.unhcr.ch>>.
- 39 High Commissioner Ogata and NATO Secretary-General, correspondence, 2 and 3 April 1999.
- 40 Беседа с чрезвычайным координатором УВКБ ООН в БЮР Македонии И. Ханом в декабре 1999 года.
- 41 High Commissioner Ogata, Introductory Remarks, Colloquium on the Global Refugee Crisis-A Challenge for the 21st Century, Brussels, 20 May 1999.
- 42 UN Srebrenica Report, para. 502.
- 43 См., например, High Commissioner Ogata, 'Half a Century on the Humanitarian Frontlines', lecture,

Graduate Institute for International Studies, Geneva, 25 Nov. 1999.

### Глава 9, вставки

- i Secretary-General, 'Renewing the United Nations: A Programme for Reform', 14 July 1997, UN Doc. A/51/950.
  - ii R. Cohen and F.M. Deng, *Masses in Flight: The Global Crisis of Internal Displacement*, Brookings Institution, Washington DC, 1998.
  - iii UNHCR, 'Internally Displaced Persons: The Role of the United Nations High Commissioner for Refugees', 6 March 2000.
  - iv G. Defert, *Timor-est—Le génocide oublié: Droit d'un peuple et raisons d'état*, Harmattan, Paris, 1992, pp. 147–51, fig. 5.
  - v General Assembly, 'Situation of Human Rights in East Timor', Note by the Secretary-General, UN doc. A/54/660, 10 Dec. 1999, para. 37.
- ### Глава 10
- 1 United Nations, 'Report of the Independent Inquiry into the Actions of the United Nations during the 1994 Genocide in Rwanda', New York, 15 Dec. 1999, можно найти по адресу: <[http://www.un.org/News/ossg/rwanda\\_report.htm](http://www.un.org/News/ossg/rwanda_report.htm)>.
  - 2 См. G. Prunier, *The Rwanda Crisis: History of a Genocide*, Hurst and Co., London, 1995; G. Prunier, 'The Geopolitical Situation in the Great Lakes Area in Light of the Kivu Crisis', *Refugee Survey Quarterly*, vol. 16, no. 1, 1997, pp. 1–25; African Rights, *Rwanda: Death, Despair and Defiance*, African Rights, London, 1994; Human Rights Watch Africa, *Leave None to Tell the Story*, Human Rights Watch, New York, 1999; P. Gourevitch, *We Wish To Inform You That Tomorrow We Will Be Killed With Our Families*, Picador, New York, 1999.
  - 3 UNHCR, Special Unit for Rwanda and Burundi, information meeting, Geneva, 16 Nov. 1994.
  - 4 High Commissioner S. Ogata to UN Secretary-General B. Boutros-Ghali, letter, 18 July 1994, High Commissioner's private archive.
  - 5 Joint Evaluation of Emergency Assistance to Rwanda, *The International Response to Conflict and Genocide: Lessons from the Rwanda Experience, Study 3: Humanitarian Aid and Effects*, Copenhagen, March 1996, pp. 68–86.
  - 6 High Commissioner Ogata to UN Secretary-General Boutros-Ghali, letter, 30 Aug. 1994, High Commissioner's private archive.
  - 7 Zairean political parties (UDPS, PDSC) to UNHCR, memo, 28 Oct. 1994.
  - 8 J. Boutroue to K. Morjane, letter, 21 Nov. 1994.
  - 9 Human Rights Watch Arms Project, *Rwanda/Zaire: Rearming with Impunity—International Support for the Perpetrators of the Rwandan Genocide*, Human Rights Watch, New York, May 1995.
  - 10 См. United Nations, 'Report of the Independent Inquiry'; Human Rights Watch, *Leave None to Tell*, pp. 668–91; African Rights, *Rwanda: Death, Despair and Defiance*, pp. 1138–54; Commission de la Défense nationale et des forces armées et Commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale française, 'Les opérations militaires menées par la France, d'autres pays et l'ONU au Rwanda entre 1990 et 1994', Paris, 15 Dec. 1998, можно найти по адресу: <<http://www.assembleenationale.fr/9/9recherche.html>>.
  - 11 High Commissioner Ogata to UN Secretary-General Boutros-Ghali, letter, 24 Oct. 1994, High Commissioner's private archive.
  - 12 High Commissioner Ogata to Prime Minister of Zaire Kengo Wa Dondo, letter, 12 April 1996.
  - 13 UNHCR, 'Goma Situation Report no. 19, 15 Jan./15 Feb. 1995', 20 Feb. 1995, OPS 16 COD, 'Sitrep Zaire: Bukavu, Goma, Uvira, août 1994–juillet 1996', F/HCR 19/7.
  - 14 UNHCR, 'Goma Situation Report no. 22', 19 April 1995, loc. cit.
  - 15 J. Boutroue, 'Missed Opportunities: The Role of the International Community in the Return of the Rwandan Refugees from Eastern Zaire', Working Paper, no. 1, Inter-University Committee on International Migration, Massachusetts Institute of Technology, Center for International Studies, Cambridge MA, June 1998, p. 19; S. Lautze, B.D. Jones and M. Duffield, 'Strategic Humanitarian Coordination in the Great Lakes Region, 1996–97: An Independent Assessment', UNHCR, Geneva, March 1998.
  - 16 См. J.C. Willame, *Banyarwanda et Banyamulenge*, Editions L'Harmattan/CEDAF, Paris/Brussels, 1997.
  - 17 A. Liria-Franch to K. Morjane/W.R. Urusa, fax, 12 April 1996, 1996 Rwanda Masisi 1, F/HCR 19/7.
  - 18 High Commissioner Ogata, to UN Secretary-General Boutros-Ghali, letter, 9 May 1996, 1996 Rwanda Masisi 1, F/HCR 19/7.
  - 19 Верховный комиссар Садако Огата, вступительное заявление, 47-я сессия Исполнительного комитета УВКБ ООН, Женева, 7 октября 1996 года, ExCom 1 Aug. 1994–Dec. 1997, F/HCR 19/7 or UN doc. A/AC.96/878, Annex II.
  - 20 D. McNamara, Director, UNHCR Division of International Protection, 'Statement to Subcommittee on International Operations and Human Rights of US House of Representatives Committee on International Relations, hearing on "Rwanda: Genocide and the Continuing Cycle of Violence"', 5 May 1998, Director's Chron. 1998, F/HCR 17.
  - 21 *The Guardian* (Dar es Salaam), 26 Nov. 1996.
  - 22 A. Sokiri, UNHCR Representative in Dar es Salaam, to S. Vieira de Mello, Assistant High Commissioner, et al., 27 Nov. 1996, enclosing 'Note for the File:

- Meeting with Col. Magere', Rwanda 1994–96 REP:TAN 1, F/HCR 19/7.
- 23 S. Vieira de Mello, 'The Humanitarian Situation in the Great Lakes Region', speaking notes for statement to Standing Committee of Executive Committee, 30 Jan. 1997, EXCOM 1 Aug. 1994–Dec. 1997, F/HCR 19/7.
- 24 UNHCR, 'Message to all Rwandese Refugees in Tanzania from the Government of the United Republic of Tanzania and the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees', 5 Dec. 1996, transmitted by L. Kotsalainen, Deputy Representative, Tanzania, to S. Vieira de Mello et al., UNHCR HQ, fax, MAHIGA-TANZANIA-3, F/HCR 19/7.
- 25 Amnesty International, 'Rwanda: Human Rights Overlooked in Mass Repatriation', International Secretariat, London, 14 Jan. 1997; Amnesty International, 'Tanzania: Refugees Should Not be Returned to Near Certain Death', news release, London, 20 Jan. 1997; Amnesty International, 'Great Lakes Region: Still in Need of Protection—Repatriation, *Refoulement* and the Safety of Refugees and the Internally Displaced', London, 24 Jan. 1997; Human Rights Watch, 'Uncertain Refuge: International Failures to Protect Refugees', New York, April 1997, p. 4; Human Rights Watch, 'Tanzania: In the Name of Security—Forced Round-ups of Refugees in Tanzania', New York, July 1999.
- 26 Integrated Regional Information Network (IRIN), *Information Bulletin*, no. 29, 18 Nov. 1996.
- 27 UN Department of Humanitarian Affairs, Integrated Regional Information Network, 'IRIN Update 50 on Eastern Zaire', 6 Dec. 1996.
- 28 C. Correy, US Information Agency dispatch, 22 Nov. 1996.
- 29 F. Reyntjens, *La guerre des Grands Lacs*, Harmattan, Paris, 1999; J.-C. Willame, *Lodyssée Kabila*, Karthala, Paris, 1999.

### Глава 10, вставки

- i United Nations, Department of Public Information, 'Mission Backgrounder', *United Nations Operation in Somalia I*, 21 March 1997. See also M. Sahnoun, *Somalia: The Missed Opportunities*, United States Institute of Peace, Washington DC, 1994; I. Lewis and J. Mayall, 'Somalia', in J. Mayall (ed.), *The New Interventionism 1991–1994: United Nations Experience in Cambodia, Former Yugoslavia and Somalia*, Cambridge University Press, Cambridge, 1996, pp. 108–9.
- ii Economist, 28 Aug. 1999.
- iii P. Richards, *Fighting for the Rain Forest: War, Youth and Resources in Sierra Leone*, James Currey, Oxford, 1996.

### Глава 11

- 1 J. Morrison, 'The Trafficking and Smuggling of Refugees: The End Game in European Asylum policy?', report for UNHCR Evaluation and Policy Analysis Unit, Geneva, July 2000, available on <<http://www.unhcr.ch>>.
- 2 N. Davies, *Europe: A History*, Oxford University Press, Oxford, 1996, pp. 565 and 568.
- 3 J. Harding, *The Uninvited: Refugees at the Rich Man's Gate*, Profile Books, London, 2000, p. 7.
- 4 J. Torpey, *The Invention of the Passport*, Cambridge University Press, Cambridge, 2000, p. 9.
- 5 UNHCR, 'Internally Displaced Persons: The Role of the United Nations High Commissioner for Refugees', 6 March 2000.
- 6 R. Holbrooke, speech to Cardoza Law School, New York, 28 March 2000.
- 7 G.S. Goodwin-Gill, 'UNHCR and Internal Displacement: Stepping into a Legal and Political Minefield', US Committee for Refugees, *World Refugee Survey 2000*, Washington DC, 2000, pp. 25–31.
- 8 Выражение "эффект Си-эн-эн" употребляется для определения растущего влияния телевизионных каналов, таких как Си-эн-эн, на формирование политической повестки дня.
- 9 High Commissioner S. Ogata, 'On the Humanitarian Frontlines: Refugee Problems Between Changing Wars and Fragile Peace', lecture at the University of California at Berkeley, 17 March 1999.